

# 新来港人士活动

地址：上水北区社区中心2楼  
费用全免  
报名及查询：请致电2353-6119与负责职员联络。

## 活学广东话 (2023年9月)

透过轻松互动的形式，认识香港日常用语及本土文化，练习地道广东话

日期 11/9/2023-14/9/2023(星期一至四)  
时间 上午9:30-11:00  
对象 新来港、跨境人士  
名额 10人  
负责职员 邓乐敏姑娘

## 情绪多面睇

关注自身情绪健康，从艺术创作中抒发自己的内心感受 新来港、跨境家长

日期 19/9/2023-10/10/2023(逢星期二)  
时间 上午9:30-11:00  
对象 新来港、跨境家长  
名额 15人  
负责职员 刘家意姑娘

# 新来港人士活动

地址：黄大仙下邨龙和楼地下  
费用全免  
报名及查询：请致电2773-5773与负责职员联络。

## 了解申请中、小学生资助计划2023年9月

了解如何申请中、小学生资助计划  
(以在线zoom进行)

日期 01/09/2023(星期五)  
时间 上午10:00-11:00  
对象 新来港人士  
名额 100人  
负责职员 朱淑韵姑娘

## 「家好之四重」计划

「家好之四重」计划是由民政及青年事务局和家庭议会赞助，与香港城市大学合办的实证研究计划。其目标是发掘参加者自身潜能、增进亲子关系及扩阔社交圈子。我们现招募200对新来港亲子，每对亲子将随机参加家庭活力或家庭潜力小组。家长及学童各自参加小组活动，每节两小时。完成整个小组及问卷后，每家庭可获得\$100现金礼券、小礼品及嘉许证书。

日期 9-10月(详细日期请致电查询)  
对象 1. 升小四至中三之学童及其家长 2. 来港定居不足七年  
费用 免费  
活动地点 上水中心/黄大仙中心/湾仔中心/深水埗中心  
小组内容 家长组 - 4节 儿童组 - 3节  
「4Rs」家庭活力 - 透过讲解和分享认识正面沟通、化解冲突、加强亲子关系、学习放松技巧等  
「4As」家庭潜力 - 透过手工制作提升专注力、增强自信心、发挥创意、扩阔社交圈子等  
查询电话 6816 0986  
负责职员 赖展鹏先生或江柳清姑娘



## 编者 的话

香港是一个国际化大都市，每个居民都有属于自己的证件，不同证件有不同的功能，办理证件所需的文件、时间、途径等，都有所不同，听到这里，是否觉得有点复杂？本期会为各位介绍有关证件的信息，相信可以解答到大家的疑问。小编提醒大家，既然证件那么重要，切记将证件好好保存，不要遗失呀！

## 新民 心声

您好！我刚来香港两个月，我不小心遗失了单程证，请问可怎样补办？谢谢！

陈先生 2023年7月来信

## 编者 回应

陈先生：您好，感谢您的来信。单程证正本不可补办，只可以申请单程证的副本。您可以在香港入境事务处网站下载「索取证件副本/核证副本申请书」，填好后亲自递交或邮寄至：香港湾仔告士打道七号入境事务大楼七楼入境事务处其他签证及入境许可组。小编提醒您，要记得保管好证件，不要再遗失了！祝生活愉快

编者 谨复



| 简体字 | 繁體字 |
|-----|-----|
| 回乡证 | 回鄉證 |
| 签证  | 簽證  |
| 预约  | 預約  |
| 类别  | 類別  |

## 港言 港語



| 书面语      | 本地话  | 例句              |
|----------|------|-----------------|
| 这阵子/这段时间 | 呢排   | 你呢排身体好番啲未？      |
| 上昼       | 上午   | 我约咗听日上昼办回乡证啊。   |
| 第度/第二度   | 別的地方 | 尼间餐厅冇位，我地去第度食啦。 |

## 提防电话骗案

阿妈，我俾人拉咗！要钱担保！

核实来电提防受骗

你个包裹有问题！

温馨提示：  
切勿向陌生人透露银行帐户号码及网上理财密码  
切勿将金钱存入陌生人户口  
切勿向来电者透露亲人或朋友的个人资料  
切勿轻信来电者，必要时致电亲人或朋友求证  
如怀疑遇上「电话骗案」，请立即报警求助

## 打击贪污 共建廉政 (一)

### 防贪法例你要知

《防止贿赂条例》列举的贪污罪行包括：  
• 任何政府机构的职员，不可以因执行职务而索取或接受任何利益  
• 任何公共机构或私人机构的雇员，在未得到其所属机构批准之前，不可以因执行职务而索取或接受任何利益  
• 任何人在未获得合法许可下，不得向上述人士提供利益以影响其工作 (利益包括金钱、礼物、佣金、借贷、服务和优待等)

行贿受贿，同样犯法。  
最高可被判入狱七年及  
罚款五十万元。

举报贪污请致电  
2526 6366

举报罪案  
请致电999

## 核实身份便宜莫贪 保护个人资料及财物



# 新 民 通 讯

2023年9-10月181期

香港国际社会服务社  
内地新来港人士服务  
深水埗南昌邨南昌社区中心高座地下



POSTAGE PAID  
HONG KONG  
CHINA  
中国香港  
邮资已付

Permit No.  
特准编号  
6295



内地新来港人士服务  
有小红书啦，内容会  
包括有趣的广东话，  
生活习惯以及重要社  
会需知，立即扫进二  
维码关注啦！

此通讯由本社内地新来港人士服务寄出，如对本通讯有任何疑问，请致电2386 6967查询。

跨境及国际社会服务 深水埗(南)综合家庭服务中心 天水围(北)综合家庭服务中心  
抵港一线通热线 九龙深水埗南昌邨 南昌社区中心高座地下 天水围天悦邨服务设施大楼2至3楼  
新界上水龙运街2号 北区社区中心2楼 电话：2386 6967  
电话：2353 6119

服务目的：香港国际社会服务社自1969年开始为新来港定居人士服务，协助他们解决个人及家庭问题，使其尽快适应及融入社会。

## 抵港一线通

查询热线  
香港：6816-0986(专人接听)  
内地：132-6816-0986

服务时间星期一至五  
上午9:00至下午1:00  
下午2:00至下午5:45  
公众假期除外

服务内容  
想了解香港福利资讯？  
想知道香港教育制度？  
想申请香港公房屋？  
想报读培训课程/找工作？  
想夫妻更恩爱，子女更听话？  
有疑问？打电话或微信我哋啦!!



## 恶劣天气安排

| 天气情况       | 中心开放 | 室内进行的活动<br>学童 成人 | 水上活动 | 户外活动 |
|------------|------|------------------|------|------|
| 雷暴警告/风球：一号 | ✓    | ✓                | ✗    | ○    |
| 风球：三号      | ✓    | ✓                | ✗    | ✗    |
| 风球：八号以上    | ✗    | ✗                | ✗    | ✗    |
| 暴雨警告：黄色    | ✓    | ✓                | ✗    | ○    |
| 暴雨警告：红色    | ✓    | ✗                | ✗    | ✗    |
| 暴雨警告：黑色    | ✗    | ✗                | ✗    | ✗    |

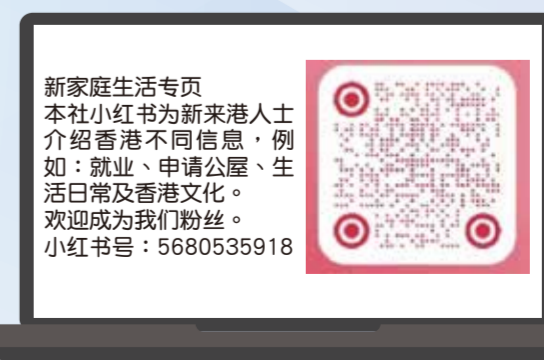
✓=活动/服务照常进行；✗=取消、立即停止；○=视乎情况，本社职员将通知各参加者

## 中心位置图



地址：  
深水埗南昌邨  
南昌社区中心高座地下  
(南昌地铁站D1出口，  
钦州街西方向)

报名及查询：  
请致电2386-6967与  
负责职员联络。



新家庭生活專頁  
本社小红书为新来港人士  
介绍香港不同信息，例  
如：就业、申请公屋、生  
活日常及香港文化。  
欢迎成为我们粉丝。  
小红书号：5680535918



家庭生活專頁  
為新來港人士介紹香港資訊  
成為我們的粉絲  
小红书 小紅書號  
5680535918  
第一線電話：  
香港：6816-0986  
內地：132-6816-0986



各位新来港人士在看到本文的时候，应该都完成办证手续了吧！虽然已经完成办证手续，但你对各类证件的认识有多深呢？一起来看看吧！

\*资料来源：入境事务处<http://www.immd.gov.hk> 中国旅行社<http://www.ctshk.com> (以下资料均作参考，所有资料以入境事务处/中旅社为准)

## 证件类别

| 永久居民   | 非永久居民                  | (于单程证上贴有「居留权证明书持有人」贴纸)         |
|--------|------------------------|--------------------------------|
| 11岁以下  | 1) 签证身份书               | 1) 回港证或特区护照(可以同时拥有)            |
| 11岁或以上 | 1) 香港居民身份证<br>2) 签证身份书 | 1) 香港永久性居民身份证<br>2) 特区护照(如需出国) |

\* 如需回内地，要到中国旅行社办理「回乡证」。



(样本Sample)



(样本Sample)

1. 前往港澳通行证(简称单程证)

2. 香港居民身份证(简称身份证)



(样本Sample)



(样本Sample)

3. 回乡证

4. 签证身份书(黄绿色簿仔)



(样本Sample)



(样本Sample)

5. 特区护照(蓝色簿仔)

6. 回港证(红色簿仔)

## 持前往港澳通行证(单程证)在香港定居办证流程：



(香港中旅社网站预约)

- 持前往港澳通行证(单程证)通过深圳罗湖口岸来香港定居，罗湖香港入境处主任会为年满11周岁或以上持单程证的人士预约办理身份证；
- 带齐单程证及罗湖香港入境处提供的「身份证申请预约卡」和相关表格，在指定预约日期前往长沙湾政府合署三楼入境处办理身份证；
- 办理身份证当天，可取得「身份证收据/临时身份证」，凭临时身份证右上角的「身份证号」可以前往「香港中旅社」网站预约办理「回乡证」的时间及地点。预约的办理时间必须是身份证取证日期之后，而且回乡证办理不提供现场排号；
- 带齐单程证、身份证、身份证或护照在预约时间前往香港中旅社办理回乡证。

### Q1. 持「单程证」来港定居有什么手续？

- A. 入境时需填写表格2张，内容包括个人资料、香港电话地址、申请单程证的日期、结婚年月、亲生子女的出生日期、父母/配偶的来港年份等；填写后，入境处职员会给予年满11岁或以上的定居人士一张「身份证申请预约卡」，上面写有办理身份证的指定办证地点、时间及日期。未满11岁的定居人士，则需自行预约办理证件，可办理的办事处为中环、蓝田、尖沙咀、沙田、火炭及元朗。  
年满11岁的定居人士于办理身份证当天，可取得「身份证收据/临时身份证」，上面载有领取身份证的日期及时间，右上角的身份证号码可作预约办理「回乡证」用途。

### Q2. 来港后，还没领取到有关证件。可否凭「单程证」返回内地？

- A. 不能。必须持有香港身份证、香港签证身份书、回乡证等有效证件才能返回内地。

### Q3. 如何更改身份证上的名字？

- A. 先到律师楼办理一张「改名契」，然后申请人带同「改名契」到入境处「人事登记处」进行身份证改名手续。新来港人士，可在首次办理身份证前先准备好「改名契」，以节省费用。  
持「单程证」来港定居人士如需更改英文拼音(普通话拼音/广东话拼音)，可于办理身份证时向入境处职员提出。

### Q4. 临时身份证可以办理回乡证吗？

- A. 不能。持「单程证」来港定居人士，首次申请回乡证时须提交香港身份证明文件、「单程证」及有效旅游证件(包括签证身份书、回港证或香港特区护照)。

### Q5. 办理身份证/签证身份书需多长时间？

- A. 以带齐文件、相片及申请费用等算起 -  
身份证/签证身份书：7个工作日(工作天是星期一至五，公众假期除外)  
回港证：办理当天可领取  
特区护照：约10个工作日内；未满11岁并未持有香港永久性居民身份证的儿童，其申请的处理时间为14个工作日内。

### Q6. 如何知道是否以「永久居民」身份来港定居？

- A. 如以「永久居民」身份来港，单程证的个人相片上方会印有「R」字，单程证背面亦贴有「香港特别行政区居留权证明书」的浅咖啡色贴纸。

### Q7. 完成过关及办理证件后，单程证可丢弃吗？

- A. 建议永久保留，重要文件请勿过胶；非永久居民于7年后核实永久居民身份时，亦需出示单程证。



和谐粉彩



成人广东话班



义工活动 - 社区探访



社区大发现2023

## 活动剪影

内地新来港定居朋友：

您好，来港已一段时间了，不知近况如何？可有面对一些适应上的困难？倘若您有任何疑问或需要，欢迎于办公时间致电、电邮(电邮地址：post@isshk.org)或亲自到各中心洽谈。以下有一些问题，烦请填写妥后寄回本社，在空格内请“√”。

地址：九龙深水埗南昌邨南昌社区中心高座地下

姓名：\_\_\_\_\_ 性别：\_\_\_\_\_ 年龄：\_\_\_\_\_

抵港日期：\_\_\_\_\_年\_\_\_\_\_月\_\_\_\_\_日

地址：\_\_\_\_\_

电话：\_\_\_\_\_ 方便联络时间：随时/上午/下午/晚上/其他\_\_\_\_\_

学生：□否□是：曾否参加英文补习？□没有□有，提供服务机构：\_\_\_\_\_

现时职业(请注明)：\_\_\_\_\_ 曾否进修？□没有□有，提供服务机构：\_\_\_\_\_

可有到过本社任何一间服务中心与工作人员商谈问题？

□没有□有，记得他/她的姓名：\_\_\_\_\_

你希望日后收到：□本社适应活动资料□进修资料□就业资料

□其他(请注明)\_\_\_\_\_

对目前的生活在那一方面感到最困难：

□语言□居住 □就业 □子女入学 □经济收入 □工作技能 □儿童照顾 □夫妻关系

□婆媳关系 □亲友关系 □其他(请注明)\_\_\_\_\_

其他意见、感受或问题，请说明：

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

你提供的数据会用作申请本机构服务之用。根据个人资料(私隐)条例，你有权查阅及改正本机构所保存有关你的资料。如有任何疑问，包括要求查阅或改正资料，请联络有关职员或服务主任。

# 新来港人士活动

地址：九龙深水埗南昌邨南昌社区中心高座地下  
费用全免

报名及查询：请致电2386 6967与负责职员联络。

## 英语学习(入门班)

为未有学习英语的新来港人士提供简单英语入门，当中内容会包括日常沟通所使用的英语单字及文法。(本课堂会以广东话及少量英语上课)

日期 13,14,18,19/9/2023(星期三、四及星期一、二)

时间 上午10:30-中午12:00

对象 新来港人士

名额 10人

负责职员 林佑聪先生

## 英语学习(初班)

本课堂为已参加入门班的人士参与，会利用生活化的方式令参加者学习所需英语。(本课堂会以广东话及少量英语上课)

日期 20-22,25/9/2023(星期三至五及星期一)

时间 上午10:30-中午12:00

对象 新来港人士

名额 10人

负责职员 林佑聪先生

## 和谐粉彩

无需绘画基础，透过柔和的粉彩艺术，用简单而独特的手指绘画技巧，得到幸福和减压的感受。

日期 14/10/2023(星期六)

时间 下午2:30-4:30

对象 6岁或以上的来港人士

名额 8人

负责职员 陈丽丹姑娘

# 涟漪学苑

## 妇女潜能发展计划

资助机构：中国银行(香港)

### 服务目标

为妇女改进知识及技能，加添生活姿采推动妇女接触及交流，达至多元共融促进个人及社区资源共享，建立关爱社区

### 服务收费

全免(部份活动酌量收费，所有收款将发回正式收据)

### 服务形式

全方位知识课程小组、工作坊、讲座、家庭活动、义工服务及辅导服务

### 服务对象

全港妇女



微信



Facebook



Instagram

完成课堂后可赚取学分，学分可累积五年  
150学分以上：一等(荣誉)毕业生  
120学分以上：二等毕业生  
80学分以上：三等毕业生

各中心地址  
香港湾仔轩尼诗道130号修顿中心6楼  
九龙黄大仙下邨龙和楼地下1号  
新界上水龙运街2号北区社区中心2楼  
查询电话：6886 6369

